Technical data sheet

FOR THE ROTARY ACTUATOR



Type: HSL 01 SP Art. no.: 3207094

Model Vane-type rotary actuator In principle the actuation has a pressure- and viscosity-dependent internal leak volume flow rate. For example, if an external torque affect the rotary actuator shaft in an idle mode, the rotary actuator shaft shifts slowly from its angle position! Rotary actuator as basic model without an end position damping and without an internal rotating Series angle limitation. The rotary actuator can be equipped with components are adapted to the specific application, such as: - Valve connection plates with differnt hole patterns - Control valves and rotary encoders of all well-known manufacturers - Hubs and pulsation accumulators 01 Size Mounting style - Rotary actuator housing single-sided face mounting with thread according to DIN 13-1 - M 6 Strength class of the fastening screws \geq 8.8 two parallel keys according to DIN 6885-1 - B 6x 6x 30 (2 x 180°) - Drive shaft end - Centre hole in the drive shaft end DIN 332-2 - D M 8 pipe thread according to DIN ISO 228-1; Connection type A and B: G1/4; axial in the rear cylinder cover arbitrary; Depending on the position of installation and case of application a load may cause running Installation position ahead the rotary actuator drive shaft. In such a case, appropriate countermeasures must be taken! Installation instructions see operating instructions Rotary angle limitation An external rotary angle limitation is recommended! The rotary actuator is intended for generation an alternating torque in a stationary application. Intended use max. nominal pressure 200 1) bar D N max min. minimum pressure bar 15 Required for a proper functioning of the load-free drive. p_{Mmin} max. starting pressure without load at an output pressure of p = 1 bar bar 8.0 D_{St max} torque constant specific torque Nm/bar 1.19 M_{sp} theoretical torque Nm 238 2) M_{th} at ∆p=p_{N max} mechanical efficiency ≈ 0.960 at $\Delta p = p_{N \text{ max}}$ and $\omega = \omega_{\text{max}}$ 3) η mec 3) effective torque M_{eff} Nm 228 at $\Delta p = p_{N \text{ max}}$ and $\omega = \omega_{\text{max}}$ number of working chambers z 2 2) nominal angle of rotary grad 254 The internal stop must not be approached! Øи max. operating angle of rotary grad 250 () A max recom. min. operating angle of rotary 33 If smaler rotating angles are to be realised in continious operation, the grad Φ A min manufacturer must be consulted. maximum radial force force acting centered on the journal of the drive shaft $F_{r\,\text{max}}$ 1000 force acting centrically on the journal of the drive shaft maximum axial force $F_{\,ax\,max}$ 1 000 weight ≈ m 4.6 ± 10%, incl. oil filling kg mass moment of inertia of drive shaft ± 5%, without other attachments such as hub, coupling, rotation encoder, etc. kgcm² 1.66 Jwn max. angular speed rad/s 12.6 This corresponds to 722 deg/s or an equivalent rotational speed of n= 120 min⁻¹. 1) ω_{max} specific displacement cm³/° 0.21 This results in a theoretical operating volume of $V_A = 51.9 \text{ cm}^3$. 2) V_{sp} theoretical volume flow rate required **V**min 9.0 2) Oth at ω=ω_{max} at $\Delta p = p_{N\,\text{max}}$ and $\nu = 50~\text{mm}^2/\text{s}$ ³)⁴) max. internal leakage volume flow rate Q L max I/min 0.11 effective required volume flow rate I/min at $\Delta p = p_{\,\text{N max}}$, $\omega = \! \omega_{\,\text{max}}$ and $\nu = \! 50 \text{ mm}^2 \! / \! s$ 3)⁴) Q eff 9.1

metallic bright and wetted with anticorrosion agents

The viscosity range set in operation is to be observed.

short-term, the optimum operating viscosity range is 30 – 50 mm²/s Max. permissible degree of pollution according to ISO 4406 class 18/16/13.

To increase service life, we recommend according to ISO 4406 class 17/15/12.

HLP mineral oils according to DIN 51524 T2

Subject to technical modifications and error!

1)

-20 - +80

18 - 150

0 - +60

θöι

 ρ

°C

٥С

mm²/s

permissible pressure fluid

range of kinematic viscosity

range of ambient temperature

design of component surfaces

temperature range of pressure fluid

cleanliness class of pressure fluid

¹⁾ The simultaneous occurrence of two or more maximum values of temperature, pressure and angular speed requires the written consent of the manufacturer!

²) Theoretically determined value without manufacturing tolerances and if so an efficiency.

 $[\]ensuremath{^{\mathrm{3}}}\xspace$) Median recorded in test series; an inferential variance is possible.

⁴⁾ In mint condition of the internal seals and their counter-surfaces!